


15/2012



# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi:

## I. Zmluvné strany

**objednávateľ:** Bratislavský samosprávny kraj,  
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: Ing. Pavlom Frešom, predsedom  
IČO: 36063606  
DIČ: 2021608369  
bankové spojenie:   
číslo účtu:

(ďalej len objednávateľ)

a

**vykonávateľ:** Mestská časť Bratislava - Vajnory  
so sídlom: Roľnícka 109, 931 07 Bratislava 36  
zastúpený: Ing. Jánom Mrvom, starostom  
IČO: 00304565  
DIČ: 2020879223  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: 0176873163/0900

(ďalej len vykonávateľ)

uzatvárajú v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 34 zák.č. 523/2004 Z.z.  
o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších  
predpisov nasledovnú zmluvu :

PNP



## II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je :

- a) spolupráca vykonávateľa a objednávateľa na športovom podujatí „**Vajnorský Padový pohár 2012 - 3. ročník**“, ktoré sa bude konať v dňoch 11.2. až 12.02.2012 v Mestskej časti Bratislava – Vajnory, Rekreačný areál Alviano (ďalej len „podujatie“), ktorého organizátorom je vykonávateľ. V zmysle spolupráce vykonávateľa a objednávateľa sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa v rámci spolupráce na podujatí a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanú propagáciu odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy,
- b) materiálne - technická podpora pri organizovaní športového podujatia pre deti, mládež, dospelých a občanov so zdravotným postihnutím.

## III. Práva a povinnosti zmluvných strán

Vykonávateľ sa zaväzuje:

1. realizovať propagovanie objednávateľa v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy pre objednávateľa nasledovným spôsobom:
  - a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste **erb** objednávateľa v priestoroch, kde sa bude podujatie konať,
  - b) umiestniť **erb** objednávateľa na všetkých propagačných materiáloch, na oficiálnej webovej stránke, na všetkých pozvánkach a ostatných tlačovinách,
  - c) uviesť objednávateľa ako partnera podujatia vo všetkých printových a mediálnych výstupoch,
  - d) zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami.
2. zachovať **erb** objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou objednávateľom,
3. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať objednávateľovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred podujatím,

Objednávateľ sa zaväzuje:

1. dodať vykonávateľovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (**erb** v elektronickej podobe),
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s vykonávateľom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu.

PN



Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

#### IV.

#### Odmena a platobné podmienky

1. Konečná podpora a dohodnutá odmena za vykonanú propagáciu objednávateľa podľa článku II a III tejto zmluvy je 2.000,-EUR (slovom: dvetisíc eur).
2. Objednávateľ uhradí odmenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej vykonávateľom vo výške 2.000,-EUR s DPH po realizácii celého podujatia. Vykonávateľ je oprávnený vystaviť faktúru po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Súčasťou faktúry je dokumentácia o realizácii celého podujatia vrátane podľa čl. II. a III. tejto zmluvy, splatnosť faktúry je 21 dní. Prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry Objednávateľovi.
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie špecifikované v článku II tejto zmluvy neuskutoční, je vykonávateľ povinný odmenu v plnom rozsahu vrátiť objednávateľovi do 3 dní od vyzvania.

#### V.

#### Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany vykonávateľa, si objednávateľ môže uplatniť voči vykonávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny uvedenej v čl. IV tejto zmluvy.

#### VI.

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatkom, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že objednávateľ, alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.

PNP



6. Vykonávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke objednávateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa. 08. 02. 2012

za objednávateľa  
Ing. Pavol Frešo  
predseda BSK

V Bratislave dňa. 06. 02. 2012

za vykonávateľa  
Ing. Ján Mrva  
starosta

MESTSKÁ